

## 出國報告（出國類別：開會）

# 赴越南辦理醫學研討會

服務機關：臺北榮民總醫院

姓名職稱：李偉強副院長(團長)

國際醫療中心 劉君恕主任、陳嬰華科主任

內科部 余文鍾科主任

骨科部 吳博貴教授

重粒子暨放射腫瘤部 藍耿立教授

護理部 呂翠萍護理長

營養部 謝伊晴營養師

健康管理中心 徐博奎科主任、張世霖教授

盧澤民醫師

國際醫療中心 王怡人醫師、張晉嘉專員

謝筑娟專任助理、陳熔蕙專任助理

派赴國家/地區：越南河內

出國期間：2024年3月29日~2024年4月1日

報告日期：2024年4月24日

## 摘要

配合政府新南向政策強化醫衛合作，本院李偉強副院長率心臟內科、胸腔外科、骨科部、重粒子暨放射腫瘤部、營養部及國際醫療中心赴越南河內舉辦 2024 臺越醫學論壇。攜手越南醫療總會、108 軍醫院、河內醫學大學附設醫院、K 醫院、Vinmec 醫院、白梅醫院、越德醫院；胡志明市大水鑊醫院；臺灣觀光醫療發展協會、中華電信、東洋藥品、遠東醫電、雄獅旅遊、友華生技、百醫有心、DeepMets 出席。與河內醫學大學附設醫院、范玉石醫學大學及紅玉醫院簽署合作備忘錄(MOU)；紅玉醫院、越南 Medihub、臺灣觀光醫療發展協會、遠東醫電及雄獅旅遊簽署轉介病人 MOU，並拜會紅玉醫院。此論壇受臺越媒體熱烈報導，將促臺越醫衛及相關產業交流合作，搭橋帶動產業鏈發展，醫學交流達新里程碑。

關鍵字：新南向、醫療、越南河內醫科大學附設醫院、108 軍醫院、紅玉醫院、K 醫院、Vinmec Central Park Hospital、白梅醫院、越德醫院、大水鑊醫院、胡志明市范玉石醫學大學

## 目次

摘要.....	1
壹、目的.....	3
貳、過程.....	3
參、心得及建議.....	5
肆、訪問留影紀錄.....	6
伍、附錄 - 訪問行程.....	15

## 壹、目的

- 一、辦理 2024 Taiwan- Vietnam Medical Symposium 臺越醫學論壇。
- 二、與各醫院簽署 MOU；紅玉醫院、臺越電商及臺灣觀光協會等簽署轉介病人 MOU，並致贈本院禮品。
- 三、代表臺北榮總拜訪紅玉醫院，其中，拜會時介紹本院醫療強項及討論雙方交流合作及駐點辦公室，並致贈本院禮品。
- 四、依據南項計畫指標，研擬在河內設越南辦公室駐點，預計設立駐點在越南河內，進行本院醫療強項介紹，並提供廠商宣傳地點。

## 貳、過程

- 一、臺北榮民總醫院協同臺中、高雄榮民總醫院及國立陽明交通大學組成榮陽團隊，於 107 年 4 月共同承接衛福部「推展新南向衛生醫療合作與產業鏈發展計畫-越南」，以實際的行動配合新南向政策。
- 二、本次兼善基金會黎雲臺莊專案經理於 3 月 27 日晚上飛抵越南首都河內；本院國際醫療中心劉君恕主任於 3 月 28 日晚上飛抵越南首都河內；李偉強副院長及其餘 13 名團員於 3 月 29 日晚上飛抵越南首都河內。  
3 月 30 日辦理 2024 Taiwan- Vietnam Medical Symposium 臺越醫學論壇，著重於本院的強項領域，包括心臟內科、癌症治療和智慧醫療，旨在促進兩地醫學之間的學術交流。此次論壇吸引約 400 至 500 名來自臺灣和越南的參與者(圖 1-6)。特別邀請臺北駐越南大使石瑞琦、越南醫療總會長及越南各大醫院院長等貴賓參與。本次論壇攜手越南各大醫院、臺灣及越南電通大廠進行智慧醫療經驗分享；並攜手臺灣觀光醫療發展協會及旅遊業者針對醫療旅遊進行分享。於下午的論壇，分別與越南河內醫學大學附設醫院(Hanoi Medical University Hospital)、胡志明市范玉石醫學大學(Pham Ngoc tThach University of Medicine)及紅玉醫院(Benh vien da khoa tu nhan Hong Ngoc)簽署 MOU。同時，也與紅玉醫院、Medihub、臺灣觀光醫療發展協會、遠東醫電科技股份有限公司及雄獅旅遊簽署了轉介病人 MOU。另於會場外設置了攤位，供應各大廠商共襄盛舉，包括中華電信、遠東醫電、臺灣觀光醫療發展協會、Deep Mets 及百醫有心生技等，展示其產品。  
3 月 31 日晚上與臺北駐越南大使及在越南臺商餐敘，促進與臺商之交流。  
4 月 1 日拜訪紅玉醫院，進行國際交流、醫療協助及駐點辦公室未來可能方向討論，詳細行程如次：  
(一) 兼善基金會黎雲臺莊專案經理於 3 月 27 日出發。  
晚上飛抵越南河內，為 3 月 30 日醫學論壇前置作業、流程及場地勘查做準

備。

- (二) 國際醫療中心劉君恕主任於 3 月 28 日出發。  
晚上飛抵越南河內，為 3 月 30 日醫學論壇前置作業、流程及場地勘查做準備。(圖 7, 8)
- (三) 李偉強副院長及其餘 13 名團員於 3 月 29 日出發。  
晚上飛抵越南河內，為隔日醫學論壇行程做準備。當天晚上至 3 月 30 日凌晨 3、4 點，國際醫療中心工作人員進行論壇禮品及名牌等各項前置作業。(圖 9, 10)
- (四) 3 月 30 日辦理 2024 Taiwan- Vietnam Medical Symposium 臺越醫學論壇。會議中，本院醫師與越南各醫院醫師互相進行學術經驗分享，並於討論環節當中互相提問及交流。各演講結束後針對題目及演講內容進行 panel discussion。並分別於上午場及下午場結束後，透過掃 QR code 進行線上問題填答，以利後續越南醫療總會協助 CME 認證的作業流程。晚上吳博貴主任先行回臺。
  1. 第一會場－心血管治療(Cardiovascular Section)針對心血管疾病診斷和治療方法進行主題演講。(圖 11－16)
    - (1) 上午場  
由本院余文鍾主任、盧澤民主任及高雄榮總黃偉春主任、越南 Vinmec Central Park Hospital Prof. Vo Thanh Nhan、白梅醫院 (Bach Mai Hospital) A/Prof. Nguyen Ngoc Quang 擔任講者，並由余文鍾主任擔任主持人，其餘講者擔任 panelist。
    - (2) 下午場  
由本院陳嬰華主任及張世霖主任、越南白梅醫院 Dr. Dinh Huynh Linh、河內醫學大學附設醫院院長 Dr. Nguyen Lan Hieu 及白梅醫院 Dr. Nguyen Quoc Thai 擔任講者，並由陳嬰華主任擔任主持人，其餘講者擔任 panelist。
  2. 第二會場－智慧醫療與醫療旅遊(Smart Medicine & Medical Travel)介紹最新的人工智慧應用、智慧醫院管理和遠程醫療服務。(圖 17－32)
    - (1) 上午場  
由本院李偉強副院長、越南胡志明市技術大學(HCMC University of Technology) Dr. Truong Minh Chuong、電信廠商中華電信張家豪先生、遠東醫電鄧俊男先生及越南 FPT-IS Healthcare Khuong Truong Giang 及 VMED Nguyen Francis Tuan Anh 擔任講者，並由李偉強副院長擔任主持人，其餘講者擔任 panelist。
    - (2) 下午場  
舉行 MOU 及轉介病人 MOU 簽約儀式。並由本院劉君恕主任、王怡人醫師及臺灣觀光醫療發展協會黃豐逸先生擔任講者，並由百醫有心生技黃瀚臻執行長擔任主持人，其餘講者擔任 panelist。

3. 第三會場－癌症治療(Cancer Section)討論常見的癌症疾病和放射治療的最新進展。(圖 33－38)
  - (1) 上午場  
由本院吳博貴主任、劉君恕主任及謝伊晴營養師、越南越德醫院(Viet Duc Hospital) Dr. Nguyen Hoang Long 及 108 軍醫院(Hospital 108) A.Prof. Le Van Thanh 擔任講者。由會場主持人主持，各講者於各環節進行問題討論。
  - (2) 下午場  
由本院徐博奎主任及藍耿立主任、越南胡志明市大水樓醫院(Cho Ray Hospital) Dr. Le Tuan Anh、K 醫院(K Hospital, National Cancer Hospital) Dr. Nguyen Van Dang 及 Vinmec Times City Hospital Dr. Duong Van Nghia 擔任講者。由會場主持人主持，各講者於各環節進行問題討論。
- (五) 3 月 31 日因隔日安排拜會行程，停留在越南河內一日，晚上與臺北駐越南大使及在越南臺商餐敘(圖 39)。余文鍾主任、盧澤民主任、張世霖主任、徐博奎主任、藍耿立主任及黃偉春主任先行回臺。
- (六) 4 月 1 日上午拜會紅玉醫院討論未來合作交流事宜。晚上搭機返回臺灣。紅玉醫院為北越第一家私人醫院，擁有約 300 張病床、25 個專科別。負責人 Mr. Nguyen Ngoc Long 及院長 Dr. Le Van Thach 親自接待。拜會過程中，雙方進行經驗分享，並邀約參訪臺北榮總，希望未來醫療互助合作。(圖 40－43)

### 參、心得及建議

- 一、此次行程的目的是執行並推動衛福部新南向政策的「一國多中心」計畫，以促進與越南各醫院之間的醫療合作、學術交流，並促進與產業鏈的緊密結合。通過舉辦論壇，我們提供了一個學術交流的平臺，並就相關議題提出了建議。同時，透過實地探訪河內紅玉醫院，我們發現其醫療服務水準不亞於臺灣的醫學中心，而在智慧醫院方面，該醫院也具有可開發和發展的潛力。這次行程不僅是簡單的訪問，更促進了跨國界的醫療合作與學術交流，以及為雙方醫療體系的發展和提升貢獻。
- 二、此行 2024 Taiwan- Vietnam Medical Symposium 臺越醫學論壇，越南與會者皆積極與我方展開密切的醫療、學術及產業鏈經驗分享。這次論壇不僅僅是一場醫學會議，更是一個寶貴的探索合作機會的平臺，讓我們有機會與臺越兩國的電信大廠、生物醫藥企業以及觀光協會等產業進行互動和交流。通過產業間的相互交流，有望在醫學領域探索更多的合作機會，促進雙方醫療技術與服務水準的提升。這次論壇的成功舉辦將進一步促進臺灣與越南在醫學領域的交流與合作。雙方的交流與合作將為兩國醫療事業的發展帶來新的契機與動力，提高醫療服務的

品質。

- 三、拜訪的越南河內紅玉醫院，我們感謝他們積極希望與我們展開密切的醫療及學術上交流，且希望透過視訊會議、實地示範及醫事人員受訓進行醫療上的經驗分享及教學。
- 四、各國辦理醫學研討會政府相關規定及風土民情不同，例如研討會活動申請、廠商設置展示攤位、場地安排與佈置、會場硬體器材需求、同步口譯服務、演講投影片播放方式、以及研討會開始時間及流程等，相關規定與習慣和台灣有所異同，建議需要與當地人仔細溝通，了解國際會議辦理需求。本次國際醫療中心乃借重前越南電台主播協助細節的規劃與執行，促使活動順利圓滿達成任務。
- 五、辦理醫學會議，建議申請當地醫學繼續教育時數認證，可提升醫療專業人員參加意願。此次研討會，經越南醫療總會建議，結合越南醫師繼續教育時數認證，增加當地醫師參加週末醫學研討會的吸引力，並獲得廣大正面迴響。
- 六、此行另一收穫，數間越南醫院在研討會當天及會後，接踵向本院表達合作與簽署MOU 意願，內容包含越方醫療人員來本院訓練觀摩、轉介病人來本院就醫、兩方醫學交流等。考量本院訓練容額、經費，與兼顧各科部能提供之教學量能、品質，建議審慎評估來本院訓練人員之名額、專業類別、科部，以及對方醫院合作產出(包含轉介病人來本院醫療)等指標，以兼顧員工教學量能、品質能達最高效益。

#### 肆、訪問留影紀錄



圖 1



圖 2





圖 3



圖 4



圖 5



圖 6

圖 1 - 6 : 3 月 30 日 2024 Taiwan- Vietnam Medical Symposium 臺越醫學論壇吸引約 400 至 500 名來自臺灣和越南的參與者。



圖 7



圖 8

圖 7, 8 : 3 月 29 日國際醫療中心劉君恕主任抵達會場進行前置作業；李偉強副院長及其他團員於傍晚飛抵河內。





圖 9



圖 10

圖 9、10：3 月 29 日晚上抵達飯店進行論壇前場勘及說明；3 月 29 日晚上至 3 月 30 日凌晨國際醫療中心工作人員於會場包裝禮品及名牌等各項前置作業。



圖 11



圖 12



圖 13



圖 14



圖 15



圖 16

圖 11 - 16：3 月 30 日臺越醫學論壇：第一會場－心血管治療(Cardiovascular Section)活動照片。



圖 17



圖 18



圖 19



圖 20





圖 21



圖 22



圖 23



圖 24



圖 25



圖 26



圖 27



圖 28





圖 29



圖 30

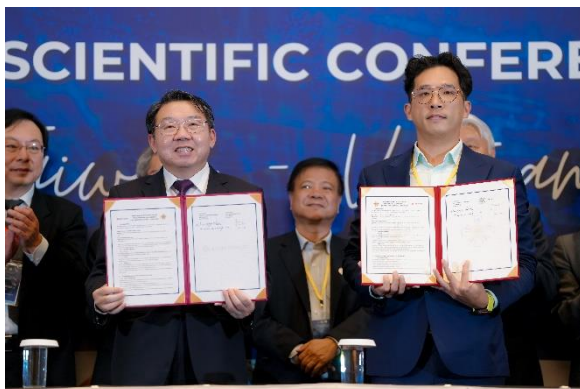


圖 31



圖 32

圖 17—32：3 月 30 日臺越醫學論壇：智慧醫療與醫療旅遊(Smart Medicine & Medical Travel)活動照片及 MOU、轉介病人 MOU 簽署儀式。



圖 33



圖 34



圖 35



圖 36



圖 37



圖 38

圖 33—38：3 月 30 日臺越醫學論壇：第三會場—癌症治療(Cancer Section)活動照片。



圖 39

圖 39：3 月 31 日與臺北駐越南大使及在越南臺商餐敘，石瑞琦大使(前排左 5)於餐會中大大讚許本活動成功促進臺越交流。





圖 40



圖 41



圖 42



圖 43

圖 40—43：4 月 1 日拜訪紅玉醫院與該院執行長、院長、副院長、心臟科主任等合影。



圖 44



圖 45

圖 44—45：分別是紅玉醫院與 HOH 醫院贈送給本院的「珍珠鑲嵌藝術」及「Lacquer painting 漆畫創作藝術」紀念禮品。

臺灣越南醫療大會影片精華：

1. 中文版：<https://www.youtube.com/watch?v=AZTBRk1K-Nw>

2. Tiếng Việt/越文版：<https://www.youtube.com/watch?v=yKTC5NGaDvU>



其他相關報導：

3. 中華日報－北榮與越南簽署 8 項合作協議  
<https://tw.news.yahoo.com/%E5%8C%97%E6%A6%AE%E8%88%87%E8%B6%8A%E5%8D%97%E7%B0%BD%E7%BD%B2-%E9%A0%85%E5%90%88%E4%BD%9C%E5%8D%94%E8%AD%B0-220014285.html>
4. 僑務電子報－臺北榮總赴越南河內舉辦醫療論壇 展現臺灣醫療軟實力  
<https://ocacnews.net/article/365777>
5. 台越醫學研討會河內登場 促進人員與商機交流合作 | 中央社影音新聞  
<https://www.youtube.com/watch?v=drO3kst8R8U>
6. 中央社報導－台越醫學研討會河內登場 促進人員與商機交流合作  
<https://www.cna.com.tw/news/ahel/202403300117.aspx>
7. 中央廣播電台報導－台越醫學研討會河內登場 促進人員與商機交流合作  
<https://www.rti.org.tw/news/view/id/2200747>
8. 中時新聞網－《科技》布局東南亞市場 遠東醫電攜北榮醫院簽 MOU  
<https://www.chinatimes.com/realtimenews/20240401002881-260410?chdtv>
9. 中央社報導－遠東醫電與北榮簽訂 MOU 將服務戰線拉至越南  
<https://www.fountmedia.io/article/216143>

伍、附錄 - 訪問行程

CHƯƠNG TRÌNH  
HỘI NGHỊ KHOA HỌC Y TẾ ĐÀI LOAN - VIỆT NAM 2024  
AGENDA  
2024 TAIWAN - VIETNAM MEDICAL SCIENTIFIC CONFERENCE

Lễ khai mạc Hội trường 2 <i>Grand Opening</i> <i>Ballroom 2</i>	
8:30-8:40	Khai mạc <i>Opening</i>
8:40-8:50	Phát biểu chào mừng <i>Welcome remarks</i>  * <i>H.E. Mr. Richard Shih, Representative, TECO</i> * <i>A/Prof. Nguyen Thi Xuyen, Vietnam Medical Association</i> * <i>Prof. Wui-Chiang Lee, Vice Superintendent, Taipei Veterans General Hospital</i>
8:50 - 8:55	Lời cảm ơn các đơn vị tài trợ <i>Sponsors Acknowledgement &amp; Photos</i>
8:55 - 9:10	Nghỉ giải lao và khách di chuyển vào phòng họp <i>Break and guests moving into meeting rooms</i>  * <i>Cardiovascular Treatment/ Phiên Tim mạch: Ballroom 1/Phòng Hội nghị 1</i> * <i>Cancer Treatment: Ballroom 3//Phòng Hội nghị 3</i> * <i>Smart Medicine &amp; Medical Tourism: Ballroom 2/Phòng Hội nghị 2</i>

**PHIÊN 1: ĐIỀU TRỊ BỆNH TIM MẠCH**  
**HỘI TRƯỜNG 1 - CẢ NGÀY**  
*SESSION 1: CARDIOVASCULAR TREATMENT*  
*BALLROOM 1 - ALL DAY*

9:00-9:15	Đón khách/Welcome guests	
9:15-9:40	Hình ảnh đa phương thức trong chẩn đoán và phân tầng nguy cơ bệnh nhân bệnh cơ tim <i>Multimodality imaging in the diagnosis and risk stratification of patients with cardiomyopathy</i>	Prof. Wen-Chung Yu 余文鍾 Taipei Veterans General Hospital
9:40-10:05	Cập nhật kỹ thuật can thiệp mạch vành qua da tại Việt Nam <i>Update about Percutaneous coronary intervention in Vietnam</i>	Prof. Vo Thanh Nhan Vinmec Central Park International Hospital
10:05-10:30	Can thiệp mạch vành qua da trong tắc nghẽn toàn bộ mạn tính <i>Percutaneous coronary intervention in chronic total occlusion</i>	Prof. Tse-Min Lu 盧澤民 Taipei Veterans General Hospital
10:30-10:55	Update on the treatment of rheumatic mitral valve stenosis - Cập nhật điều trị hẹp van hai lá do thấp	A/Prof. Nguyen Ngoc Quang Bach Mai Hospital
10:55-11:20	Chăm sóc sức khỏe thông minh bệnh nhồi máu cơ tim cấp <i>Smart healthcare in patients with acute myocardial infarction</i>	Prof. Wei-Chun Huang 黃偉春 Kaohsiung Veterans General Hospital
11:20-12:00	<b>THẢO LUẬN/PANEL DISCUSSION</b>	<i>Moderator: Prof. Wen-Chung Yu</i>
<b>12:15 - 13:45: TIỆC TRƯA/LUNCH BUFFET</b> Nhà hàng La Cheminée		
14:00-14:05	Welcome guests	
14:05-14:30	TAVI tại Việt Nam và chặng đường 10 năm <i>TAVI In Vietnam - What we have learnt in 10 years</i>	Dr Dinh Huynh Linh Bach Mai Hospital

14:30-14:55	Cấy ghép van <b>động mạch chủ</b> qua ống thông ở Đài Loan <i>Transcatheter aortic valve implantation in Taiwan</i>	Prof. Ying-Hwa Chen 陳嬰華 Taipei Veterans General Hospital
14:55-15:20	Đóng lỗ liên thất <i>VSD Closure</i>	A/Prof. Nguyen Lan Hieu Hanoi Medical University Hospital
15:20-15:45	Can thiệp qua <b>đường ống thông</b> trong suy tim <i>Transcatheter Intervention for Heart Failure</i>	Dr. Nguyen Quoc Thai Bach Mai Hospital
15:45-16:10	Điều trị rối loạn nhịp thất qua ống thông trong HC Brugada <i>Catheter ablation of ventricular arrhythmia in Brugada syndrome</i>	Prof. Yenn-Jiang Lin 林彥璋 Prof. Shih-Lin Chang 張世霖(代) Taipei Veterans General Hospital
16:10-16:35	Ứng dụng trí tuệ nhân tạo trong điều trị rối loạn nhịp tim <i>Artificial intelligence in the management of cardiac arrhythmia</i>	Prof. Shih-Lin Chang 張世霖 Taipei Veterans General Hospital
16:35 - 17:15	<b>THẢO LUẬN/ PANEL DISCUSSION</b>	<i>Moderator: Prof. Ying-Hwa Chen</i>
17:15 - 17:20	<b>PHÁT BIỂU KẾT THÚC HỘI NGHỊ/ CLOSING REMARKS</b>	
17:20-17:55	<b>NETWORKING</b>	
18:00: <b>TIỆC TỐI/ DINNER</b> Nhà hàng La Cheminée		

**PHIÊN 2: ĐIỀU TRỊ UNG THƯ**  
**HỘI TRƯỜNG 3 - CẢ NGÀY**  
*SESSION 2: CANCER*  
*BALLROOM 3 - ALL DAY*

9:00-9:15	Đón khách/Welcome guests	
9:15-9:40	Điều trị u xương ác tính <i>Treatment for malignant bone tumor</i>	Prof. Po-Kuei Wu 吳博貴 Taipei Veterans General Hospital
9:40-10:05	Phẫu thuật cắt đốt sống toàn phần <i>Total enbloc spondylectomy</i>	Dr. Nguyen Hoang Long Viet Duc Hospital
10:05-10:30	<b>THẢO LUẬN 1/ Panel Discussion 1</b>	
10:30-10:55	Ghép gan cho bệnh ung thư biểu mô tế bào gan <i>Liver transplantation for hepatocellular carcinoma</i>	Prof. Chin-Su Liu 劉君恕 Taipei Veterans General Hospital
10:55-11:20	Ghép gan cho bệnh ung thư gan tại Việt Nam <i>Liver transplantation for hepatocellular carcinoma</i>	A.Prof. Le Van Thanh Hospital 108
11:20-11:45	Dinh dưỡng trong và sau điều trị ung thư <i>Nutrition during and after cancer treatment</i>	Yi-Ching Hsieh 謝伊晴 Taipei Veterans General Hospital
11:45-12:10	<b>THẢO LUẬN 2/ Panel Discussion 2</b>	
<b>12:15 - 13:45: TIỆC TRƯA/LUNCH BUFFET</b> Nhà hàng La Cheminée		
14:00-14:05	Welcome guests	
14:05-14:30	Phẫu thuật điều trị ung thư phổi <i>Surgical treatment of lung cancer</i>	Prof. Po-Kuei Hsu 徐博奎 Taipei Veterans General Hospital

14:30- 14:55	Điều trị ung thư phổi tại Việt Nam <i>Lung cancer treatment in Vietnam</i>	Dr. Le Tuan Anh Cho Ray Hospital
14:55- 15:25	<b>THẢO LUẬN 3/ Panel Discussion 3</b>	
15:25- 15:50	<i>Cập nhật tiến bộ trong xạ trị ung thư đầu cổ tại Việt Nam</i> <i>Update on progress of radiotherapy for head and neck cancer in Vietnam</i>	Dr. Nguyen Van Dang K Hospital
15:50- 16:15	Lược sử xạ trị tại Việt Nam và ứng dụng kỹ thuật xạ trị 4D trong ung thư vùng ngực tại Vinmec  <i>Brief History of Vietnam's radiotherapy and 4D-RT for thoracic cancers in Vinmec Times City Hospital</i>	Dr. Duong Van Nghia Vinmec Times City Hospital
16:15- 16:40	Xạ trị ung thư tại Đài Loan <i>Radiotherapy for cancer</i>	Prof. Keng-Li Lan 藍耿立 Taipei Veterans General Hospital
16:40- 17:15	<b>THẢO LUẬN 4/ Panel Discussion 4</b>	
17:15- 17:20	<b>PHÁT BIỂU KẾT THÚC HỘI NGHỊ</b>	
17:20- 17:55	<b>NETWORKING</b>	
18:00: TIỆC TỐI/ DINNER Nhà hàng La Cheminée		



**PHIÊN 3: Y TẾ THÔNG MINH VÀ XU HƯỚNG DU LỊCH Y TẾ**  
**SESSION 3: SMART MEDICINE & MEDICAL TRAVEL**  
**BALLROOM 2 - ALL DAY**

9:00-9:15	Đón khách/Welcome guests	
9:15-9:40	Lộ trình phát triển bệnh viện thông minh với bệnh nhân là trung tâm <i>The roadmap to a patient-centered smart hospital</i>	Prof. Wui-Chiang Lee 李偉強 Taipei Veterans General Hospital
9:40-10:00	Ứng dụng Y tế thông minh từ góc độ doanh nghiệp viễn thông <i>Telecommunications Company Developing Smart Healthcare Solution and Telemedicine</i>	Ralph Chang 張家豪 Chunghwa Telecom
10:00-10:20	AI trong y học từ xa - ứng dụng FEMET Telehealth trong y học du lịch <i>AI in Telemedicine - the application of FEMET Telehealth in travel medicine</i>	Dr. Chun-Nan Teng 鄧俊男 FEMET
10:20-10:40	Cơ hội và thách thức - AI trong quản lý y tế tại VN <i>AI in healthcare and hospital management - Chances and challenges in Vietnamese Context</i>	Dr. Truong Minh Chuong HCMC University of Technology
10:40-11:00	Chia sẻ ứng dụng thực tế về y tế thông minh tại VN <i>Smart Healthcare - practical use cases in Vietnam</i>	Khuong Truong Giang Senior Digital Health Consultant, FPT-IS Healthcare
11:00-11:20	Ứng dụng I5 Health AI trong Y tế thông minh <i>VMED' s I5 Health AI Application</i>	Nguyen Francis Tuan Anh CEO, One Clinic Ltd., VMED
11:20 - 12:00	<b>THẢO LUẬN/ PANEL DISCUSSION</b>	<i>Moderator: Prof. Wui-Chiang Lee</i>
<b>12:15 - 13:45: TIỆC TRƯA/ LUNCH BUFFET</b> <b>Nhà hàng La Cheminée</b>		
14:00 - 14:05	Welcome guests	
14:05 -	Ký kết MOUs	

15:15	<i>MOUs Signing Ceremony</i>	
15:15-15:40	Tổng quan hợp tác giữa bệnh viện CCB Đài Bắc và các bệnh viện tại Việt Nam <i>Overview of cooperation between Taipei VGH and Vietnam + Q&amp;A</i>	Prof. Chin-Su Liu 劉君恕 Taipei Veterans General Hospital
15:40-16:05	Định hướng mở rộng hợp tác giữa bệnh viện CCB Đài Bắc và châu Á <i>Expansion of cooperation in Asia Q&amp;A</i>	Dr. Yi-Jen Wang 王怡人 Taipei Veterans General Hospital
16:05-16:30	Các xu hướng y tế mới trong khu vực <i>Cross-border Medical Treatment</i>	Johnson Huang 黃豐逸 Taiwan Medical Tourism Development Association
16:30 -17:15	PANEL DISCUSSION	<i>Moderator: Mr. Hundred Huang</i>
17:15-17:55	NETWORKING	
18:00: TIỆC TỐI/ DINNER Nhà hàng La Cheminée		



**BỆNH VIỆN ĐA KHOA HỒNG NGỌC**  
PHÚC TRƯỞNG MINH  
Nơi gửi trọn niềm tin

Số 8 Châu Văn Liêm, Phú Đô, Nam Từ Liêm, Hà Nội  
(+84) 24 7300 8866 1900 636 555  
info@hongngochospital.vn hongngochospital.vn

## **PROGRAM INFORMATION OF TAIPEI VETERANS GENERAL HOSPITAL VISITING AND WORKING AT HONG NGOC – PHUC TRUONG MINH GENERAL HOSPITAL**

### **1. General information**

- Time: 9:30 pm – 11:00 am, date: 01/04/2024.
- Location: Conference room 1, 4<sup>th</sup> floor, Hong Ngoc – Phuc Truong Minh general hospital, no.8 Chau Van Liem, Nam Tu Liem district, Hanoi.

### **2. List of delegates from Taipei Veterans General Hospital:**

- Prof. Wui-Chiang Lee - Vice Superintendent, Taipei Veterans General Hospital
- Prof. Chin-Su Liu - Director of International Medical Service Center & Director of Transplantation Surgery, Taipei Veterans General Hospital
- Prof. Ying-Hwa Chen - Division Chief of IMSC, Taipei Veterans General Hospital
- Dr. Yi-Jen Wang - Family Medicine Doctor, IMSC, Taipei Veterans General Hospital
- Yi-Ching Hsieh - Dietologist, Taipei Veterans General Hospital
- Vicky Lu - Senior Manager, IMSC, Taipei Veterans General Hospital
- Le Van Dai Trang - Policy Manager, IMSC, Taipei Veterans General Hospital
- Victor Chang - Specialist, IMSC, Taipei Veterans General Hospital
- Anna Hsieh - Research Assistant, IMSC, Taipei Veterans General Hospital
- Shirley Chen - Research Assistant, IMSC, Taipei Veterans General Hospital
- Representative of Chunghwa Telecom Company
- Representative of Bio-In Company

### **3. List of delegates from Hong Ngoc – Phuc Truong Minh General Hospital**

- MHCDS. Nguyen Ngoc Long - General Director of Hong Ngoc Group
- Assoc.Prof Le Van Thach - Director of Hong Ngoc – Phuc Truong Minh General Hospital
- DR.Bui Thanh Tien - Deputy Director of Hong Ngoc – Phuc Truong Minh General Hospital
- DR.Nguyen Van Hai, M.D - Head Of Cardiology - Interventional Cardiology Departments, Hong Ngoc – Phuc Truong Minh General Hospital
- Mrs Bui Thi Tam - Head of General Planning Departments, Hong Ngoc – Phuc Truong Minh General Hospital
- Mrs Le Thi Bao Thai - Head of Operational Planning Department, Hong Ngoc – Phuc Truong Minh General Hospital





**BỆNH VIỆN ĐA KHOA HỒNG NGỌC**  
PHÚC TRƯỞNG MINH  
Nơi gửi trọn niềm tin

8 Số 8 Châu Văn Liêm, Phú Đò, Nam Từ Liêm, Hà Nội  
☎ (+84) 24 7300 8866 ☎ 1900 636 555  
✉ info@hongngochospital.vn 🌐 hongngochospital.vn

#### 4. Timeline:

Time	Content	Moderator
09:15 – 09:30	Reception	Hong Ngoc Staff
09:30 – 09:35	Introduction	MC
09:35 – 09:40	About Hong Ngoc General Hospital	Hong Ngoc Staff
09:40 – 09:45	Opening Speech	MHCDS. Nguyen Ngoc Long - General Director of Hong Ngoc Group
09:45 – 09:50	Opening Speech	Prof. Wui-Chiang Lee - Vice Superintendent, Taipei Veterans General Hospital
09:50 – 10:05	General discussion	
10:05 – 10:15	Memoratives photos	
10:15 – 11:00	Hospital tour	Hong Ngoc Staff